

*Identifikačné údaje uchádzača*

Názov verejného obstarávania: **Materiálno technické vybavenie pre COVID19 – Medicínske prístroje a zariadenia ( VO č. 10/2022, zo dňa 17.01.2022, č. 2043-MST)**

Verejný obstarávateľ: **Nemocnica Poprad, a.s., IČO: 36513458**

Ponuku predkladáme do častí: **č. VIII**

<b>Obchodný názov uchádzača:</b>	<b>Unique Medical s. r. o.</b>
<b>Adresa sídla:</b>	Stará Vajnorská 1367/4, 831 04 Bratislava, Slovenská republika
<b>IČO:</b> <b>DIČ:</b> <b>IČ DPH SK:</b>	46 729 429 2023571220 SK2023571220
<b>Banka:</b> <b>Číslo účtu:</b> <b>IBAN:</b> <b>SWIFT:</b>	Slovenská sporiteľňa, a. s. 5033661174/0900 SK37 0900 0000 0050 3366 1174 GIBASKBX
<b>Zápis v obchodnom registri:</b>	Okresný súd Bratislava I., oddiel Sro., vložka č. 82897/B <a href="http://orsr.sk/vypis.asp?ID=240563&amp;SID=2&amp;P=0">http://orsr.sk/vypis.asp?ID=240563&amp;SID=2&amp;P=0</a>
<b>Zápis v zozname hospodárskych subjektov:</b>	Registračné číslo: 2012/2-PO-D2631, Platnosť zápisu do: 18.02.2023 <a href="https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/27698?page=1&amp;limit=20&amp;sort=nazov&amp;sort-dir=ASC&amp;ext=0&amp;ico=46729429&amp;nazov=&amp;obec=&amp;registracneCislo=">https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/27698?page=1&amp;limit=20&amp;sort=nazov&amp;sort-dir=ASC&amp;ext=0&amp;ico=46729429&amp;nazov=&amp;obec=&amp;registracneCislo=</a>
<b>Register partnerov verejného sektora:</b>	Registračné číslo: 10180 <a href="https://rpvs.gov.sk/rpvs/Partner/Partner/Detail/10180">https://rpvs.gov.sk/rpvs/Partner/Partner/Detail/10180</a>
<b>Register účtovných závierok:</b>	<a href="http://www.registeruz.sk/cruz-public/domain/accountingentity/listsimplesearch">http://www.registeruz.sk/cruz-public/domain/accountingentity/listsimplesearch</a>
<b>mikro, malý alebo stredný podnik:</b>	áno
<b>Web stránka:</b>	<a href="http://www.uniquemedical.sk">www.uniquemedical.sk</a>
<b>Štatutárny orgán uchádzača:</b>	Ing. Ronald Necpál, konateľ, 0907 917 787, <a href="mailto:info@uniquemedical.sk">info@uniquemedical.sk</a> Martin Továrek, konateľ Olga Probst, konateľka (každý konateľ koná samostatne)

**Kontaktná osoba pre  
verejné obstarávanie:**

Mgr. Henrieta Stred'anská, 0948 474 878, [obstaravanie@uniquemedical.sk](mailto:obstaravanie@uniquemedical.sk)

V Bratislave, 25.03.2022

.....  
Ing. Ronald Necpál, konateľ  
Unique Medical s. r. o.

HFMED®

CE



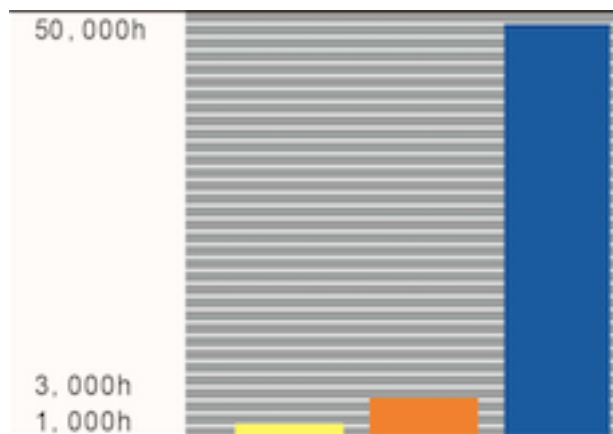
**HF-L25**  
Shadowless Operating lamp

**HFMED**

SHANGHAI HUIFENG MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD

## HFMED HF-L25C / VYŠETROVACIA LAMPA STROPNÁ /POJAZDNÁ

Operačná lampa môže byť používaná napriek všetkými spektrami operačným disciplín a s jej výbornou svietivosťou je vhodná do všetkým operačných sál.  
Panel je vyrobený z kvalitných nemeckých materiálov.



Vysoká životnosť operačnej lampy, v porovnaní s halogénom, ktorý vydrží len 1000 hodín, lampy vydržia až 50 000 hodín



HFMED®

**HF-L25**

Shadowless Operating lamp

Uniform, homogeneous lighting in surface and deep cavity procedures thanks to HF-L125's innovative shadow control.

Our ergonomic, sterile operating concept allows for the simple and flexible control of all functions by the surgical team.

Almost unlimited LED life expectancy delivers tremendous product reliability and investment protection.

Environmentally proactive: low power consumption and durable LEDs minimize the impact on our precious resources.



<b>Svietivosť</b>	100 000 luxov
<b>Teplota chromatickosti</b>	3800,4500 K
<b>RA Index</b>	97
<b>Životnosť</b>	50 000 hodín
<b>Osvetlené homogénne pracovné pole chirurga vo vzail. 1m pri 50% výkonu</b>	195 mm
<b>Hĺbka homogenného kužela lampy 60% (L1+L2)</b>	950 mm
<b>Regulácia intenzity</b>	30-100%, 20000-100 000 lux
<b>Priemer hlavy svetla</b>	450 mm
<b>R9 index</b>	98
<b>LED technológia</b>	Áno
<b>Počet LED žiaroviek</b>	25 ks
<b>Spotreba energie</b>	25W
<b>Hmotnosť svetelnej hlavy</b>	3kg
<b>Vrátane mobilného stojana</b>	Áno
<b>Bezšvová uzavretá konštrukcia spĺňajúca najvyššie hygienické štandardy</b>	Áno
<b>CE certifikát</b>	Áno

## Príloha C.1: Návrh na plnenie kritéria

### NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIA

Ponuky sa budú vyhodnocovať na základe najnižšej ceny.

Predmet zákazky: **Materiálno technické vybavenie pre COVID19 - Medicínske prístroje a zariadenia** – [uchádzač doplní označenie Časti, na ktorú uchádzač predkladá ponuku –

#### Časť VIII.

Obchodné meno a sídlo uchádzača:	Unique Medical, s.r.o., Stará Vajnorská 1367/4, 83104 Bratislava	
Uchádzač je registrovaným platiteľom DPH v SR:	Áno <input checked="" type="checkbox"/>	Nie <input type="checkbox"/>
Kritérium na vyhodnotenie ponúk:	Najnižšia cena predmetu zákazky	

č.p.	Názov položky Opis položky	Množstvo (ks)	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR (sadzba 20 %)	Celková cena v EUR vrátane DPH
1.	Mobilná vyšetrovací lampa	2	<b>2 150,00</b>	<b>4300,00</b>	<b>860,00</b>	<b>5 160,00</b>

V Bratislave, dňa 25.03.2022

---

Ing. Ronald Necpál, konateľ



Nemocnica Poprad, a.s.

Verejný obstarávateľ: Nemocnica Poprad, a.s., Banická 803/28, 058 45 Poprad, IČO: 36513458

Mobilná vyšetrovacia lampa - 2 ks

Uchádzač (názov, sídlo, IČO):	46 729 429
-------------------------------	------------

Ponúkané zariadenie:

Názov výrobcu:	Shanghai Huifeng Medical
a typové označenie:	L25

Mobilná vyšetrovacia lampa - 2 ks

P.č.	Technická špecifikácia	Požadovaný parameter				Uchádzač uvedie áno/nie, v prípade číselnej hodnoty uvedie presný parameter ponúkaného predmetu plnenia
		Jednotka	Minimum	Maximum	Presná hodnota	
1	Maximálna svietivosť	lx	60000			áno, 100 000
2	Farebná tepota	K	3800	4500		Áno 3800-4500
3	Index podania farieb	Ra	95			Áno, 97
4	Hmotnosť svetelnej hlavy	kg		3		Áno, 3kg
5	Životnosť LED	hod	50000			Áno, 50 000
6	Spotreba energie	W		30		Áno, 25W
7	LED technológia		áno			áno
8	Možnosť nastavenie intenzity osvetlenia v rozsahu minimálne 25000-60000lx		áno			áno
9	Vrátane mobilného stojana		áno			áno
10	Bezšvová uzavretá konštrukcia spĺňajúca najvyššie hygienické štandardy		áno			áno
11	CE certifikácia		áno			áno
12	Záruka 24 mesiacov		áno			áno

V Bratislave, dňa 25.03.2022

.....  
Ing Ronald Necpál, konateľ



## Príloha C.2: Cenová tabuľka

### 1 CENOVÁ TABUĽKA PRE ČASŤ VIII. PREDMETU ZÁKAZKY

č.p.	Názov položky Opis položky	Množstvo (ks)	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR (sadzba 20 %)	Celková cena v EUR vrátane DPH
1.	Mobilná vyšetrovacía lampa	2	<b>2 150,00</b>	<b>4300,00</b>	<b>860,00</b>	<b>5 160,00</b>

V Bratislave, dňa 25.03.2022

---

*Ing. Ronald Necpál, konateľ*

**Príloha č. E.2 súťažných podkladov Návrh zmluvy pre Časť II. až IX.**

Uchádzač vyberie alternatívne časti návrhu zmluvy podľa toho, na ktorú Časť predmetu zákazky predkladá ponuku.

**KÚPNA ZMLUVA č. .... / .....**

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
(ďalej tiež len „Zmluva“)

**Kupujúci:**

Obchodné meno: **Nemocnica Poprad, a.s.**  
Sídlo: Banícka 803/28, 058 45 Poprad  
IČO: 36513458  
DIČ: 2022127657  
IČ DPH: SK2022127657  
koná: MUDr. Jozef Tekáč, MPH, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ,  
Mgr. Bc. Richard Vojsovič, člen predstavenstva  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
IBAN: SK10 0200 0000 0021 2701 3051  
(ďalej len „Kupujúci“)

a

**Predávajúci:**

Obchodné meno: **Unique Medical s. r. o.**  
Sídlo: Stará Vajnorská 1367/4, 831 04 Bratislava  
IČO: 46729429  
DIČ: 2023571220  
IČ DPH: SK2023571220  
Spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro., vložka číslo: 82897/B  
V mene spoločnosti koná: Ing. Ronald Necpál, konateľ  
IBAN: SK37 0900 0000 0050 3366 1174  
SWIFT: GIBASKBX  
(ďalej len „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

**Preambula**

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v súlade s výsledkom súťaže na obstaranie **Časť VIII** predmetu nadlimitnej zákazky s názvom **Materiálno technické vybavenie pre COVID19 - Medicínske prístroje a zariadenia**, ktorá bola vyhlásená zverejnením Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania 10/2022 zo dňa 17.01.2022 pod číslo 2043-MST a v Dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie 2022/S 010-017947 zo dňa 14/01/2022 (ďalej len „Verejná súťaž“ alebo aj „Verejné obstarávanie“) a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „Zákon o verejnom obstarávaní“).

Ponuka Predávajúceho bola vo Verejnej súťaži vyhodnotená ako úspešná, na základe čoho sa Zmluvné strany v slobodnej vôli a v súlade s platnými právnymi predpismi rozhodli uzatvoriť túto Zmluvu, ktorá upravuje práva a povinnosti Zmluvných strán pri dodaní predmetu zákazky Predávajúcim Kupujúcemu.

Predmet Zmluvy bude financovaný z 90 % miery financovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého verejnému obstarávateľovi Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v zastúpení Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej „Poskytovateľ NFP“) pre projekt "Ochrana verejného zdravia a posilnenie kapacít v Nemocnici Poprad", kód projektu ITMS2014+: 302020AZB5 (ďalej „Projekt“) v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program a z vlastných prostriedkov Kupujúceho.

**Čl. I**  
**Predmet Zmluvy**

- 1.1. Predmetom Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu hnuiteľné veci uvedené v bode 1.2 tejto Zmluvy (ďalej tiež len „**Predmet kúpy**“ alebo „**tovar**“) a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a záväzok Kupujúceho zaplatiť Predávajúcemu za riadne dodaný tovar dohodnutú kúpnu cenu uvedenú v článku II. tejto Zmluvy.
- 1.2. Predmet kúpy musí byť nový, nerepasovaný a nepoužívaný. Predmet kúpy tvoria nižšie uvedené hnuiteľné veci vrátane súvisiacich služieb bližšie definovaných v tejto Zmluve a v Prílohe č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy Zmluvy:

**Časť VIII.**

Č.p.	Názov	Množstvo (ks)	Identifikácia predmetu kúpy
1.	Mobilná vyšetrovacía lampa	2	HFMED L25

- 1.3. Súčasťou Predmetu kúpy je:
- 1.3.1. doprava na miesto dodania, t. j. zabezpečenie dopravy do miesta dodania a jeho vyloženie v mieste dodania,
  - 1.3.2. vybalenie a likvidácia obalov,
  - 1.3.3. montáž a inštalácia,
  - 1.3.4. uvedenie do prevádzky,
  - 1.3.5. preukázanie funkčnosti a
  - 1.3.6. zaškolenie zamestnancov Kupujúceho týkajúce sa obsluhy dodaného tovaru Predávajúcim.
- 1.4. Súčasťou dodania Predmetu kúpy je aj poskytnutie písomných dokladov potrebných pre riadne a bezchybné užívanie tovaru na účel, na ktorý sú vyrobené a určené, a to najmä, no nie len výlučne:
- 1.4.1. návod na použitie/obsluhu tovaru v slovenskom, resp. v českom jazyku,
  - 1.4.2. záručný list,
  - 1.4.3. všetky ďalšie doklady a dokumenty vyžadované platnou legislatívou SR a Európskej únie, ktoré sú potrebné k riadnemu užívaniu tovaru na požadovaný účel,
  - 1.4.4. vyhlásenia o zhode alebo CE certifikáty pre jednotlivé tovary tvoriace Predmet kúpy,
  - 1.4.5. iné doklady v zmysle Prílohy č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy tejto Zmluvy.
- 1.5. Predávajúci sa zároveň zaväzuje, že súčasťou dodania Predmetu kúpy v rámci dohodnutej kúpnej ceny uvedenej v článku II. tejto Zmluvy je aj poskytnutie záruky na Predmet kúpy a ďalšie súvisiace služby v zmysle čl. IV tejto Zmluvy.

**Čl. II**  
**Kúpna cena a platobné podmienky**

- 2.1 Kúpna cena je stanovená dohodou Zmluvných strán na základe cenovej ponuky Predávajúceho predloženej vo Verejnej súťaži, ktorá je uvedená v Prílohe č. 2 – Cenová tabuľka tejto Zmluvy a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Kúpna cena**“).
- 2.2 Celková Kúpna cena za dodaný Predmet kúpy a za všetky súvisiace plnenia podľa tejto Zmluvy je nasledovná:
- Cena bez DPH: 4 300,00 EUR
- Sadzba DPH: 860,00] EUR
- Cena s DPH: 5 160,00] EUR
- (slovom: päťtisícstošesťdesiat EUR s DPH)

- 2.3 Kúpnu cenou sa rozumie konečná cena vrátane všetkých ciel a daňových poplatkov, nákladov súvisiacich s dodaním Predmetu kúpy podľa článku I. Zmluvy na miesto dodania dohodnuté touto Zmluvou ako aj nákladov na odstraňovanie väd v záručnej lehote podľa článku IV. Zmluvy ako aj všetkých ďalších služieb, činností, výkonov a ostatných nákladov Predávajúceho v súvislosti s predajom Predmetu kúpy za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
- 2.4 Kupujúci neposkytuje za Predmet kúpy zálohu ani nijaké preddavky z Kúpnej ceny.
- 2.5 Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru na zaplatenie Predmetu kúpy až po potvrdení dodania Predmetu kúpy zo strany Kupujúceho podpisom protokolu o dodaní a prevzatí tovaru podľa bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy.
- 2.6 Splatnosť faktúry je (60) šesťdesiat dní od jej preukázaného doručenia Kupujúcemu. Peňažný záväzok Kupujúceho vyplývajúci z tejto Zmluvy bude splnený dňom odpísania príslušnej sumy z jeho účtu v prospech účtu Predávajúceho.
- 2.7 Faktúra musí byť vystavená v súlade s § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany budú pri fakturácii podľa tejto Zmluvy dodržiavať ustanovenia zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, pokiaľ im z tohto zákona takáto povinnosť vyplýva.
- 2.8 Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať nasledovné náležitosti:
- obchodné meno Predávajúceho, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty,
  - bankové spojenie Predávajúceho (názov a adresa banky Predávajúceho, SWIFT kód),
  - číslo bankového účtu v tvare IBAN,
  - názov Kupujúceho, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne Kupujúceho a jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, ak mu je pridelené,
  - poradové číslo faktúry,
  - dátum dodania predmetu plnenia Kupujúcemu,
  - dátum vyhotovenia faktúry,
  - množstvo a druh dodaného tovaru,
  - základ dane z pridanej hodnoty (ďalej aj ako „DPH“), jednotkovú cenu bez DPH a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
  - sadzbu DPH, údaj o oslobodení od DPH alebo v prípadoch, ak Predávajúci neuplatňuje na faktúre DPH z iných dôvodov, informáciu o osobe povinnej zaplatiť DPH, s uvedením príslušného ustanovenia právnych predpisov, ktoré to odôvodňujú,
  - výšku DPH spolu v mene EUR,
  - celkovú sumu požadovanú na platbu v mene EUR zaokrúhlenú na dve desatinné miesta,
  - číslo a názov Zmluvy,
  - názov Projektu Ochrana verejného zdravia a posilnenie kapacít v Nemocnici Poprad
- 2.9 Na účely fakturácie sa za deň dodania Predmetu kúpy Kupujúcemu považuje deň podpísania Protokolu o dodaní obidvomi Zmluvnými stranami v zmysle bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy.

### **Čl. III**

#### **Miesto a lehota dodania Predmetu kúpy a preberanie Predmetu kúpy**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania Predmetu kúpy je adresa sídla Kupujúceho: Nemocnica Poprad, a.s., Banícka 803/28, 058 45 Poprad.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Predmet kúpy podľa tejto Zmluvy bude dodaný do (8) ôsmich týždňov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.3 Povinnosť Predávajúceho dodať Kupujúcemu Predmet kúpy je splnená tým, že dodá Predmet kúpy na miesto dodania v dohodnutom množstve a kvalite a Kupujúcemu umožní s Predmetom kúpy nakladať (t.

j. Predmet kúpy prevziať) v dohodnutom mieste dodania. Kupujúci sa zaväzuje prevziať Predmet kúpy v dohodnutom mieste dodania.

- 3.4 O riadnom dodaní Predmetu kúpy Predávajúci a Kupujúci spíšu protokol o dodaní a prevzatí tovaru (ďalej len „**Preberací protokol**“). Preberací protokol musí obsahovať minimálne nasledovné náležitosti: identifikačné údaje Predávajúceho a Kupujúceho, množstvo dodaného tovaru, sumu predmetného plnenia, informáciu o poskytnutých súvisiacich službách v zmysle Zmluvy a Prílohy č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy tejto Zmluvy, miesto dodania Predmetu kúpy, dátum vyhotovenia Preberacieho protokolu, podpisy oprávnených osôb za Predávajúceho a Kupujúceho.
- 3.5 Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie Predmetu kúpy v prípade, ak nie je dodaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.

#### Čl. IV

##### **Záruka, zodpovednosť za vady a služby poskytované počas záruky**

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje, že Predmet kúpy bude spĺňať dohodnutý účel a vlastnosti vyplývajúce z Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu kúpy a zároveň bude spĺňať technické požiadavky uvedené v súťažných podkladoch k Verejnej súťaži a následne uvedené v ponuke Predávajúceho.
- 4.2 Záručná doba na Predmet kúpy je (24) dvadsaťštyri mesiacov odo dňa jeho prevzatia zo strany Kupujúceho.
- 4.3 Dátum prevzatia Predmetu kúpy bude uvedený na Preberacom protokole podľa bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy.
- 4.4 Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí Kupujúci uplatniť v záručnej dobe, inak zaniknú. Kupujúci je povinný vady tovaru bez zbytočného odkladu po ich zistení písomne oznámiť kontaktnej osobe Predávajúceho uvedenej v bode 9.3.1 tejto Zmluvy (ďalej len „**uplatnenie záruky**“). Oznámenie o vadách tovaru musí obsahovať:
- 4.4.1 identifikáciu Zmluvy,
  - 4.4.2 presnú identifikáciu Predmetu kúpy podľa Zmluvy, resp. Prílohy č. 1 – Špecifikácia Predmetu kúpy,
  - 4.4.3 popis vady Predmetu kúpy alebo spôsob, akým sa vada prejavuje,
  - 4.4.4 určenie spôsobu uspokojenia nároku zo záruky.
- 4.5 V uplatnení záruky je Kupujúci povinný určiť, aké nároky si uplatňuje zo záruky. V prípade oprávnenej reklamácie môže Kupujúci požadovať podľa svojho uváženia:
- 4.5.1 vrátenie zaplatenej Kúpnej ceny za Predmet kúpy vykazujúci vady akosti a/alebo vady druhu,
  - 4.5.2 zľavu z kúpnej ceny za Predmet kúpy vykazujúci vady akosti,
  - 4.5.3 výmenu Predmet kúpy vykazujúceho vady akosti za bezchybný tovar a/alebo vady druhu tovaru za Predmet kúpy identifikovaný v Zmluve, resp. Prílohe č. 1 – Špecifikácia Predmetu kúpy,
  - 4.5.4 opravu Predmetu kúpy vykazujúceho vady akosti, ak sú vady opraviteľné.
- 4.6 Popri nárokoch ustanovených v bode 4.5 tejto Zmluvy má Kupujúci nárok na náhradu škody.
- 4.7 V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu 4.5.1 a 4.5.2 vyššie tohto článku Zmluvy je Predávajúci povinný vystaviť a doručiť Kupujúcemu dobropis (oprava základu dane s náležitosťami podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov) so splatnosťou (30) tridsať dní odo dňa jeho doručenia Kupujúcemu.
- 4.8 V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu 4.5.3 vyššie tohto článku Zmluvy je Predávajúci povinný vymeniť Predmet kúpy vykazujúci vady akosti a /alebo vady druhu za bezchybný Predmet kúpy.
- 4.9 V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu 4.5.4 vyššie tohto článku Zmluvy je servisná odozva maximálne do (24) dvadsaťštyri hodín od nahlásenia poruchy v zmysle bodu 4.4 vyššie v rámci pracovných dní a Predávajúci sa zaväzuje nastúpiť na servisný zásah maximálne do (48) štyridsaťosem

hodín od nahlásenia poruchy. Predávajúci je povinný odstrániť vady, resp. poruchy Predmetu kúpy, t. j. uvedenie Predmetu kúpy do stavu plnej využiteľnosti vzhľadom k jeho technickým parametrom na mieste, resp. v lehote najneskôr do siedmich (7) kalendárnych dní odo dňa doručenia uplatnenia záruky v zmysle bodu 4.4 vyššie. V prípade, ak si charakter a predmet vady, resp. poruchy vyžaduje dlhšiu dobu opravy (t. j. odstránenie vady, resp. poruchy si vyžaduje prevzatie Predmetu kúpy do opravy alebo zabezpečenie originálneho náhradného dielca na Predmet kúpy od výrobcu) a pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodli inak platí, že Predávajúci je povinný bez zbytočného odkladu na vlastné náklady zabezpečiť odobratie reklamovaného Predmetu kúpy vykazujúceho vady akosti, resp. poruchy a /alebo vady druhu z miesta dodania a na vlastné náklady dodať Kupujúcemu do miesta dodania a uviesť do prevádzky náhradný Predmet kúpy v kvalite dohodnutej podľa tejto Zmluvy (zariadenie s rovnakými, prípadne lepšími technickými parametrami) po celú dobu odstraňovania vady (ďalej len „**náhradný Predmet kúpy**“). Na dodanie a preberanie náhradného Predmetu kúpy sa primeranie uplatnia príslušné ustanovenia týkajúce sa dodania a preberania Predmetu kúpy podľa tejto Zmluvy.

- 4.10 Predávajúci nezodpovedá za vady spôsobené nesprávnym užívaním Predmetu kúpy alebo neodbornou manipuláciou s Predmetom kúpy, resp. používaním v rozpore s návodom na obsluhu. Rovnako Predávajúci nezodpovedá za vady Predmetu kúpy, ktoré vzniknú v dôsledku vyššej moci (vis maior) alebo vandalizmu.
- 4.11 Záruka zaniká pred uplynutím záručnej doby, najmä ak:
- bol Predmet kúpy zo strany Kupujúceho alebo z jeho podnetu pozmenený nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho technického riešenia,
  - bol Predmet kúpy používaný na činnosti v rozpore s jeho účelom.
- 4.12 V prípade uplatňovania nárokov z väd Predmetu kúpy v rámci záručnej doby Kupujúcim sa primerane uplatnia príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 4.13 Predávajúci sa zaväzuje vykonávať všetky pravidelné servisné prehliadky a úkony (najmä BTK, kalibrácií, el. revízií) Predmetu kúpy v intervaloch a rozsahu stanovených výrobcom Predmetu kúpy a príslušnými právnymi predpismi.
- 4.14 Predávajúci sa zaväzuje najneskôr 14 dní pred uplynutím záručnej doby vykonať bezplatnú bezpečnostno-technickú prehliadku Predmetu kúpy a bezplatné odstránenie všetkých zistených väd, resp. porúch na Predmete kúpy.
- 4.15 Predávajúci sa zaväzuje vykonávať profylaktickú kontrolu Predmetu kúpy v dňoch dohodnutých s Kupujúcim. V prípade vady, resp. poruchy na Predmete kúpy vykoná Predávajúci profylaktickú kontrolu v deň odstraňovania vady, resp. poruchy.

## **Čl. V**

### **Zmluvné sankcie**

- 5.1 Za omeškanie Predávajúceho s riadnym dodaním Predmetu kúpy alebo jeho časti má Kupujúci nárok na sankciu vo výške 0,05 % Kúpnej ceny, resp. časti Kúpnej ceny za každý čo i len začatý deň omeškania. Omeškanie trvajúce viac ako (30) tridsať dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje Kupujúceho na odstúpenie od Zmluvy.
- 5.2 Za omeškanie Kupujúceho so zaplatením Kúpnej ceny má Predávajúci nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý čo i len začatý deň omeškania.
- 5.3 V prípade omeškania Predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady Predmetu kúpy alebo jeho časti podľa článku IV. tejto zmluvy, zaplatí Predávajúci Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každý aj začatý deň omeškania až do odstránenia vady.
- 5.4 Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty si oprávnená strana uplatní doručením penalizačnej faktúry druhej Zmluvnej strane so splatnosťou (14) štrnásť dní odo dňa jej doručenia povinnej Zmluvnej strane. Vznikom

povinnosti Predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Predávajúceho a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

## **Čl. VI**

### **Vlastnícke právo a zodpovednosť za škodu**

- 6.1 Vlastnícke právo k Predmetu kúpy, resp. k jeho časti prechádza na Kupujúceho prevzatím Predmetu kúpy, tzn. okamihom podpisu Preberacieho protokolu zo strany Kupujúceho podľa bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy s vyznačením riadneho dodania Predmetu kúpy.
- 6.2 Nebezpečenstvo škody a riziko náhodnej skazy na Predmete kúpy, resp. jeho časti prechádza na Kupujúceho až momentom podpísania Preberacieho protokolu. Do momentu podpísania Preberacieho protokolu znáša nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy, resp. jeho časti Predávajúci.

## **Čl. VII**

### **Ukončenie Zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov**

- 7.1 Táto zmluva trvá až do okamihu riadneho dodania Predmetu kúpy vrátane súvisiacich služieb v zmysle Prílohy č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy tejto Zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Táto zmluva zanikne aj písomnou dohodou Zmluvných strán alebo písomným odstúpením od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
- 7.2 V prípade zániku Zmluvy dohodou Zmluvných strán, táto Zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. Dohoda o ukončení zmluvy musí byť písomná. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky Zmluvných strán, ktoré vzniknú z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou Zmluvnou stranou ku dňu zániku Zmluvy dohodou.
- 7.3 Od tejto Zmluvy možno písomne odstúpiť iba v zákonom stanovených prípadoch a v prípadoch uvedených v tejto Zmluve.
- 7.4 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy najmä v prípade, ak:
  - 7.4.1 v čase jej uzavretia existoval dôvod na vylúčenie Predávajúceho pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) Zákona o verejnom obstarávaní,
  - 7.4.2 Zmluva nemala byť uzavretá s Predávajúcim v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie,
  - 7.4.3 Predávajúci je v omeškaní s dodaním Predmetu kúpy o viac ako (30) tridsať dní,
  - 7.4.4 Predávajúci koná v rozpore s touto Zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na písomnú výzvu Kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej primeranej lehote neodstráni,
  - 7.4.5 Predávajúci nebol v čase uzavretia tejto Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak mu táto povinnosť vyplývala zo Zákona o verejnom obstarávaní, alebo bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora,
  - 7.4.6 Predávajúci nebude opakovane, aj napriek predchádzajúcej výzvy Kupujúceho dodržiavať postup a plniť povinnosti vyplývajúce z bodu 3.4 tejto Zmluvy.
- 7.5 Kupujúci môže taktiež odstúpiť od Zmluvy aj z iných dôvodov uvedených v ust. § 19 Zákona o verejnom obstarávaní.
- 7.6 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak Kupujúci poruší túto Zmluvu podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje, ak sa Kupujúci dostane do omeškania s úhradou faktúry viac ako (30) tridsať dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že Predávajúci je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.

- 7.7 Právne účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
- 7.8 Ukončením platnosti tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy, okrem nárokov na úhradu už poskytnutého plnenia, spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok Kupujúceho na bezplatné odstránenie zistených väd dodania, resp. záručných väd.

## **Čl. VIII**

### **Subdodávateľia**

- 8.1 Predávajúci je oprávnený plnením vybraných častí tejto Zmluvy poveriť svojich subdodávateľov. Zoznam subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 – Zoznam subdodávateľov tejto Zmluvy. V zozname subdodávateľov sa uvádza podiel plnenia každého subdodávateľa vo finančnom vyjadrení z celkovej ceny plnenia a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Ak to vyplýva zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o RPVS**“), musí byť subdodávateľ zapísaný v registri partnerov verejného sektora.
- 8.2 V prípade, ak má počas plnenia Zmluvy Predávajúci záujem zmeniť alebo doplniť svojich subdodávateľov, je povinný rešpektovať nasledovné pravidlá:
- 8.2.1 subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa Zákona o RPVS, ak táto povinnosť vyplýva z uvedeného zákona,
- 8.2.2 subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí byť schopný realizovať príslušnú časť plnenia v rovnakej kvalite, ako pôvodný subdodávateľ a musí spĺňať rovnaké podmienky, ako pôvodný subdodávateľ (ak boli stanovené),
- 8.2.3 Predávajúci oznámi Kupujúcemu návrh na zmenu subdodávateľa spolu s predložením dokladov preukazujúcich splnenie podmienok uvedených vyššie.
- 8.3 Návrh na zmenu subdodávateľa spolu s dokladmi podľa bodu 8.2.3 tohto článku Zmluvy a aktualizovaným znením Prílohy č. 3 Zoznam subdodávateľov musí Predávajúci predložiť Kupujúcemu pred začatím plánovanej subdodávky. Kupujúci má právo zmenu odmietnuť, ak nie sú splnené podmienky uvedené v bode 8.2 vyššie. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena alebo doplnenie subdodávateľov je možné len písomnou dohodou Zmluvných strán v súlade s bodom 9.8 Článku IX. Zmluvy.
- 8.4 V prípade, ak Predávajúci využije na plnenie ktorejkoľvek povinnosti podľa tejto Zmluvy subdodávateľa, Predávajúci za konanie subdodávateľa voči Kupujúcemu zodpovedá, ako keby plnenie vykonával sám.
- 8.5 V prípade porušenia niektorej z povinností Predávajúceho podľa bodov 8.1 až 8.3 tohto článku Zmluvy (napr. neodovzdanie zoznamu subdodávateľov, neoznámenie prípadnej zmeny subdodávateľa, nenahradenie subdodávateľa v prípade výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora počas trvania tejto Zmluvy) je Kupujúci oprávnený požadovať od Predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 10 000,00 EUR (slovom: desaťtisíc euro) za každé jednotlivé porušenie týchto povinností, a to aj opakovane.

## **Čl. IX**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:
- 9.1.1 schválenie verejného obstarávania zo strany Poskytovateľa NFP, t. j. doručenie správy z kontroly verejného obstarávania verejnému obstarávateľovi, ak Poskytovateľ NFP neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok verejného obstarávania, resp. moment súhlasu verejného obstarávateľa s výškou ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly verejného obstarávania, a zároveň
- 9.1.2 zverejnenie tejto Zmluvy v centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a



zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 9.2 Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov Zmluvných strán týkajúcich sa tejto Zmluvy a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom a jednou zo Zmluvných strán je zahraničný subjekt, je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.
- 9.3 Zmluvné strany pre účely tejto Zmluvy určujú kontaktné osoby zodpovedné za komunikáciu v súvislosti s touto zmluvou takto:
- 9.3.1 za Predávajúceho:
- meno: [doplní úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]  
tel: [doplní úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]  
e-mail: [doplní úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]
- 9.3.2 za Kupujúceho:
- meno: [doplní Kupujúci najneskôr pri podpise Zmluvy]  
tel: [doplní Kupujúci najneskôr pri podpise Zmluvy]  
e-mail: [doplní Kupujúci najneskôr pri podpise Zmluvy]
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou, tzn. akákoľvek písomnosť alebo iné správy, ktoré sa doručujú v súvislosti s touto Zmluvou, si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať prostredníctvom doporučenej zásielky. V prípade, že si Zmluvná strana neprevezme písomnosť zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte v odbernej lehote, písomnosť sa považuje za doručенú tretím dňom po vrátení písomnosti odosielateľovi, aj keď sa adresát o obsahu uloženej písomnosti nedozvedel. Pre operatívnu komunikáciu Zmluvných strán sa môže využívať forma elektronickej komunikácie, napr. v podobe emailu, pričom platia údaje určené pre elektronickú komunikáciu podľa bodu 9.3., pre odstránenie pochybností takouto formou nie je prípustná komunikácia týkajúca sa ukončenia platnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra, takéto doručenie je možné výlučne v bežných úradných hodinách.
- 9.5 Predávajúci nie je oprávnený dohodnúť sa s tretou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho.
- 9.6 Z dôvodu, že predmet plnenia bude čiastočne financovaný z prostriedkov poskytnutých Kupujúcemu na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku s Poskytovateľom NFP (ďalej len „Zmluva o NFP“), Zmluvné strany sú povinné strpieť výkon kontroly/auditu/kontroly na mieste dodania súvisiaceho s plnením predmetu Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, ako aj počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami na výkon kontroly / auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami sú najmä:
- 9.6.1 Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,  
9.6.2 Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,  
9.6.3 Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,  
9.6.4 orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,  
9.6.5 splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,  
9.6.6 Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,  
9.6.7 osoby prizvané orgánmi podľa bodu 9.6.1 až 9.6.6 vyššie v súlade s príslušnými Právnymi predpismi.
- 9.7 V tejto súvislosti sa výkon kontroly môže vzťahovať aj na predávajúceho a prípadne i jeho subdodávateľov.

- 9.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, pričom Kupujúci obdrží dva (2) rovnopisy a Predávajúci obdrží dva (2) rovnopisy.
- 9.9 Prípadná zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a zároveň v súlade s ust. § 18 Zákona o verejnom obstarávaní, ak v tejto Zmluve nie je ustanovené inak.
- 9.10 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo platné alebo neskôr stratia účinnosť alebo platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť a platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa Zmluvy strany takéto ustanovenie nahradiť iným, primerane zodpovedajúcim právnomu významu pôvodného ustanovenia a zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
- 9.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú vlastnoručným podpisom.
- 9.12 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:
- Príloha č. 1 Špecifikácia Predmetu kúpy [predloží uchádzač vo svojej ponuke]
  - Príloha č. 2 Cenová tabuľka [predloží uchádzač vo svojej ponuke]
  - Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov [predloží úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]

V Poprade, dňa .....

V Bratislave, dňa 25.03.2022

Kupujúci:

Predávajúci:

---

Za Nemocnicu Poprad, a.s.  
MUDr. Jozef Tekáč, MPH  
generálny riaditeľ a  
predseda predstavenstva

---

Za Unique Medical s. r. o.  
Ing. Ronald Necpál  
konateľ

---

Za Nemocnicu Poprad, a.s.  
Mgr. Bc. Richard Vojšovič  
člen predstavenstva

## Príloha A.1: Čestné vyhlásenie o akceptácii podmienok verejnej súťaže a o neprítomnosti konfliktu záujmov

**Unique Medical, s.r.o.** zastúpený Ing. Ronald Necpál, konateľ ako uchádzač, ktorý predložil ponuku do verejnej súťaže na obstaranie nadlimitnej zákazky **Materiálne technické vybavenie pre COVID19 - Medicínske prístroje a zariadenia** vyhlásenej verejným obstarávateľom **Nemocnica Poprad, a.s., Banícka 803/28, 058 45 Poprad** (ďalej len „**Verejný obstarávateľ**“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania č. 10/2022 zo dňa 17.01.2022 pod číslom MST- 2043 ďalej len „**verejná súťaž**“), týmto

### čestne vyhlasujem, že

**1) v súvislosti s konfliktom záujmov v zmysle § 23 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „ZVO“) v rámci zadávania tejto zákazky,**

- som nevyvíjal a nebudem vyvíjať voči žiadnej osobe na strane obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovaná v zmysle ustanovení § 23 ods. 3 ZVO („zainteresovaná osoba“) akékoľvek aktivity, ktoré by mohli viesť k zvýhodneniu nášho postavenia vo verejnej súťaži,
- neposkytol som a neposkytnem akejkoľvek čo i len potencionálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu so zadaním tejto zákazky,
- budem bezodkladne informovať obstarávateľa o akejkoľvek situácii, ktorá je považovaná za konflikt záujmov alebo ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov kedykoľvek v priebehu procesu verejného obstarávania,
- poskytnem verejnému obstarávateľovi v postupe tohto verejného obstarávania presné, pravdivé a úplné informácie;

**2) v súvislosti s akceptáciou podmienok tejto verejnej súťaže,**

- že v plnom rozsahu a bez výhrad súhlasím so všetkými podmienkami verejnej súťaže uvedenými v oznámení o vyhlásení verejnej súťaže, v súťažných podkladoch pre vypracovanie ponúk a ich prílohách, ktoré som v súvislosti s touto verejnou súťažou prevzal, vrátane obchodných podmienok (návrh zmluvy), ktoré tvoria súčasť súťažných podkladov pre vypracovanie ponuky, a
- všetky mnou predložené doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné;

**3) v súvislosti s využitím subdodávateľov v rámci realizácie predmetu zákazky,**

- v prípade uzavretia záväzkového vzťahu s obstarávateľom na vyššie uvedený predmet obstarávania:  
☐ nebudem plnenie predmetu zmluvy poskytovať prostredníctvom subdodávateľa/-ov,

**4) v súvislosti s vypracovaním ponuky v zmysle § 49 ods. 5 ZVO,**

- sme ako uchádzač vypracovali túto ponuku  
☐ samostatne,

**5) v súvislosti s ochranou osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2019 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „ZoOÚ“),**

- v rozsahu, v akom to predpisuje ZoOÚ, som si od všetkých dotknutých osôb, ktorých osobné údaje sú obsiahnuté v mojej ponuke, zabezpečil všetky potrebné súhlasy so spracovaním osobných údajov za účelom podania tejto ponuky a poučil všetky dotknuté osoby o spôsobe a rozsahu spracovania ich osobných údajov na účel podania tejto ponuky a

- všetky dotknuté osoby mi udelili svoj súhlas na to, aby tieto osobné údaje boli poskytnuté, a aby ich ďalej za deklarovaným účelom spracovával tak obstarávateľ ako aj spoločnosť Tatra Tender s.r.o., ktorá pre obstarávateľa vykonáva niektoré činnosti spojené s realizáciou tohto verejného obstarávania.

V Bratislave, dňa 25.03.2022

---

Ing. Ronald Necpál, konateľ

Prekladateľ: Mgr. Barbora Boldižarová Hajková, Letná 14, 040 01 Košice, Slovenská republika  
Zadávatel': NRV Translation s.r.o., Homolova 15, 841 02 Bratislava, Slovenská republika  
Číslo spisu/objednávky: 2019799  
Preklad číslo **2269/2019** z jazyka anglického do jazyka slovenského  
Predmet prekladu: Vyhlásenie o zhode  
Počet strán prekladanej listiny: 1  
Počet strán preloženej listiny: 1  
Počet vyhotovení: 1  
Miesto a dátum: Košice, 02 december 2019

Translator: Mgr. Barbora Boldižarová Hajková, Letná 14, 040 01 Košice, Slovak Republic  
Client: NRV Translation s.r.o., Homolova 15, 841 02 Bratislava, Slovak Republic  
File/Order number: 2019799  
Translation number **2269/2019** from English language into Slovak language  
Subject matter of the translation: Declaration of Conformity  
Number of pages of the original document: 1  
Number of pages of the translation: 1  
Number of copies: 1  
Place and date: Košice, 02 December 2019

# EC Declaration of Conformity

General applicable: MDD 93/42/EEC

Council directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices

Name of the Manufacturer: Shanghai Huifeng Medical Instrument Co., Ltd.

Address of the Manufacturer: No. 885.Qiuxing Road.Nicheng town.Pudong new area.Shanghai .China

Product:

- HF-L25C LED Shadowless Operating Lamp.

Classification : Class I (MDD, Annex Ix) RULE: All non-invasive devices are in Class I.

We herewith declare that the above-mentioned products meet the provisions of the following EC Council Directives and Standards. All supporting documentations are retained under the premises of the manufacturer.

Standards:

- EN 980-2003
- EN 1041-1998
- EN ISO 14971-2000
- IEO60601-1
- IEO60601-2-41
- EN60601-1
- EN60601-2-4
- Complies with the requirement set out the Consolidated version of directive 93/42/EEC of directive and amendments 93/42/EEC (medical devices). The Low Voltage Directive (LVD)

2006/95/EC and Directive 2004/108/EC( electromagnetic compatibility).

All applicable harmonized Standards (published in the Official Journal of the European Communities)

European Representative name: **Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)**

Dimdi No.: DE/0000040627

Add: Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Tel: +49-40-2513175

Fax: +49-40-255726

General Manager

Li Baoming

Company: Shanghai Huifeng Medical Instrument Co., Ltd.

- Preklad z anglického jazyka -

## ES VYHLÁSENIE O ZHODE

Všeobecne uplatňovaná Smernica Rady č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach  
Smernica Rady č. 93/42/EHS zo 14. júna 1993 o zdravotníckych pomôckach

Názov výrobcu: Shanghai Huifeng Medical Instrument Co., Ltd.

Adresa výrobcu: No. 885. Qiuxing Road, Nicheng town, Pudong new area, Šanghaj, Čína

Výrobok:

- HF-L25C LED operačná lampa bez tieňa

Klasifikácia: trieda I (Smernica o zdravotníckych pomôckach, príloha 1x) predpis: všetky neinvazívne pomôcky patria do triedy I

Týmto vyhlasujeme, že vyššie uvedené výrobky spĺňajú ustanovenia nasledujúcich európskych smerníc a noriem. Všetky podporné dokumenty sú uložené v priestoroch výrobcu.

Normy:

- EN 980-2003
- EN 1041-1998
- EN ISO 14971-2000
- IEO60601-1
- IEO60601-2-41
- EN60601-1
- EN60601-2-4
- Spĺňajú požiadavky stanovené v konsolidovanom znení smernice č. 93/42/EHS, v znení zmenenej a doplnenej smernice č. 93/42/EHS (o zdravotníckych pomôckach), v smernici o nízkom napätí (LVD) č. 2006/95/ES a v smernici č. 2004/108/ES (o elektromagnetickej kompatibilite).

Všetky platné harmonizované normy (uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie)

Názov európskeho zástupcu: Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

DIMDI číslo: DE/0000040627

Adresa: Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Nemecko

Tel. č.: +49-40-2513175, Fax: +49-40-255726

Generálny riaditeľ

Li Baoming

Spoločnosť: Shanghai Huifeng Medical Instrument Co., Ltd.

/okružla pečiatka spoločnosti Shanghai Huifeng Medical Instrument Co., Ltd./